## Regulations and other acts

## **M.O.,** 1996

Order of the Minister of Transport respecting the approval of weigh scales dated 20 December 1996

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, a. 467)

**1.** The Minister of Transport approves the following wheel-load scales:

Make	Model	Serial No.
HAENNI	WL-101	17152
HAENNI	WL-101	17153
HAENNI	WL-101	17154
HAENNI	WL-101	17155
HAENNI	WL-101	17156
HAENNI	WL-101	17157
HAENNI	WL-101	17158
HAENNI	WL-101	17159
HAENNI	WL-101	17160
HAENNI	WL-101	17161
HAENNI	WL-101	17162
HAENNI	WL-101	17163
HAENNI	WL-101	17164
HAENNI	WL-101	17165
HAENNI	WL-101	17166
HAENNI	WL-101	17167

**2.** Schedule V of the Minister of Transport's Order dated May 22, 1990, published on March 29, 1995, in the *Gazette officielle du Québec*, amended by the Orders published on April 26, 1995, November 22, 1995, March 13, 1996 and May 8, 1996, in the *Gazette officielle du Québec*, is further amended by inserting, after HAENNI wheel-load scale, model WL-101, serial number 16522, the following:

Serial No.
17152
17153
17154
17155
17156
17157
17158
17159
17160
17161
17162
17163
17164

Make	Model	Serial No.
HAENNI	WL-101	17165
HAENNI	WL-101	17166
HAENNI	WL-101	17167

**3.** This Order takes effect on the date of its signature.

Québec, 20 December 1996

JACQUES BRASSARD, Minister of Transport

1175

Extract from the Operating Rules of the National Assembly (Adopted on 22 March 1984)

## CHAPTER III

RULES FOR THE CONDUCT OF PROCEEDINGS RESPECTING PRIVATE BILLS

- **32. Objects** A bill relating to private or local matters must be introduced by a Member of the Assembly.
- **33. Deposit with law clerk** A Member who sponsors a bill relating to private or local matters shall deposit such bill with the law clerk.

The said Member shall not be answerable for the contents of the bill, nor shall he be required to endorse anything that may be provided therein.

**34. Documents to be provided** — Such bill shall be accompanied by a notice stating the name of the Member who is to introduce it and by a copy of every document mentioned therein and of every other document that may be pertinent thereto.

Any bill relating to a municipal corporation governed by the Cities and Towns Act, the Municipal Code, or a special charter shall likewise be accompanied by a certified true copy of the resolution authorizing its introduction.

**35.** Introduction and passage during same sessional period — No bill deposited with the law clerk between the second Tuesday in March and the twenty-third day of June or between the second Tuesday in September and the twenty-first day of December may be passed within that same period.